



N/Réf. : 71-C-1549

Le 30 mai 2008

Monsieur Cyr Couturier  
51, Mrg. Plourde  
Edmundston (Nouveau-Brunswick) E3V 4M1

Monsieur,

La présente fait suite à votre courriel concernant l'expropriation en 1984 de votre bien par le ministère des Transports du Nouveau-Brunswick.

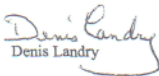
PREMIER

Les propriétaires n'ayant pas tous les moyens d'engager des poursuites, la Loi sur l'expropriation prévoit des indemnités pour le remboursement de tous les coûts raisonnablement engagés dans une poursuite judiciaire, y compris les intérêts.

Je suis convaincu que les avocats du Cabinet du procureur général ont suivi toutes les procédures en vue de mettre un terme à ce litige. Ils ont pris beaucoup de temps pour vous expliquer les procédures étant donné que vous avez décidé de vous représenter vous-même. Madame la juge Lucie Lavigne a tenu trois audiences distinctes au cours desquelles elle a pris le temps de bien vous expliquer ce qui était requis. Je crois que tout a été fait pour que vous puissiez produire les documents nécessaires à l'appui de votre dossier.

Je suis conscient que cette situation est très difficile pour vous. En attendant la réponse de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick et la décision concernant votre appel, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre,

  
Denis Landry

P2

New  
Nouveau  Brunswick

When replying, please refer to our File No.  
Dans votre réponse, indiquez notre réf. 71-C-1549

C. P. 6000  
Fredericton, N.-B.  
E3B 5H1

le 13 décembre 1993

Monsieur Cyr E. Couturier  
7, 46e Avenue  
Edmundston, N.-B.  
E3V 3B3

Monsieur,

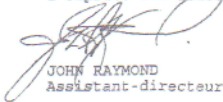
Nous accusons réception de votre lettre du 8 décembre 1993  
concernant votre demande.

PAE upe

Le ministère des Transports n'a aucune obligation selon la  
loi d'Expropriation, de payer les honoraires de votre avocat,  
sauf sous direction d'un juge de la Cour du banc de la Reine.

Veuillez agréer, Monsieur, mes sentiments les plus  
distingués.

L'emprise des routes,



JOHN RAYMOND  
Assistant-directeur

/mjd

Cyr E Couturier

---

De : <re-FINEMail@fin.gc.ca>  
À : <cyralarm@nb.sympatico.ca>  
Envoyé : 3 novembre 2008 15:08  
Objet : RE:

On behalf of the Honourable James M. Flaherty, we acknowledge receipt of your electronic correspondence. Please be assured that Minister Flaherty appreciates receiving your views.

Au nom de l'honorable James M. Flaherty, nous accusons réception de votre courrier électronique. Soyez assuré(e) que Monsieur Flaherty apprécie vos commentaires.

2009-02-19

**Annexe 'A'**  
**Préparé pour Cyr Couturier**  
**Dossier No: 2432-TR Pertes de jouissance**  
**Intérêts composés et le rendement depuis 1984**

**Entrée de données personnelles**

<b>Montant du placement</b>	5 000 000 \$
<b>Taux d'intérêt annuel basé sur les lois d'expropriation</b>	6,000 %
<b>Durée du placement en années</b>	24

	<b>Taux de rendement annuel (TRA)</b>	<b>Solde</b>
<b>Intérêts composés annuellement</b>	6,000 %	20 244 673.38 \$
<b>Intérêts composés trimestriellement</b>	6,136 %	20 879 018.84 \$
<b>Intérêts composés mensuellement</b>	6,168 %	21 027 895.56 \$
<b>Intérêts composés quotidiennement</b>	6,183 %	21 100 982.12 \$

## Solde annuel

<b>Année</b>	<b>Annuellement</b>	<b>Trimestriellement</b>	<b>Mensuellement</b>	<b>Quotidiennement</b>
1985	5 300 000,00 \$	5 306 817,75 \$	5 308 389,06 \$	5 309 156,55 \$
1986	5 618 000,00 \$	5 632 462,93 \$	5 635 798,88 \$	5 637 428,66 \$
1987	5 955 080,00 \$	5 978 090,86 \$	5 983 402,62 \$	5 985 998,26 \$
1988	6 312 384,80 \$	6 344 927,74 \$	6 352 445,81 \$	6 356 120,38 \$
1989	6 691 127,89 \$	6 734 275,03 \$	6 744 250,76 \$	6 749 127,64 \$
1990	7 092 595,56 \$	7 147 514,06 \$	7 160 221,39 \$	7 166 435,04 \$
1991	7 518 151,29 \$	7 586 110,90 \$	7 601 848,18 \$	7 609 545,12 \$
1992	7 969 240,37 \$	8 051 621,60 \$	8 070 713,54 \$	8 080 053,26 \$
1993	8 447 394,80 \$	8 545 697,69 \$	8 568 497,49 \$	8 579 653,55 \$
1994	8 954 238,48 \$	9 070 092,04 \$	9 096 983,67 \$	9 110 144,77 \$
1995	9 491 492,79 \$	9 626 665,10 \$	9 658 065,72 \$	9 673 436,96 \$
1996	10 060 982,36 \$	10 217 391,45 \$	10 253 754,08 \$	10 271 558,25 \$
1997	10 664 641,30 \$	10 844 366,86 \$	10 886 183,19 \$	10 906 662,16 \$
1998	11 304 519,78 \$	11 509 815,72 \$	11 557 619,15 \$	11 581 035,38 \$
1999	11 982 790,97 \$	12 216 098,88 \$	12 270 467,81 \$	12 297 105,97 \$
2000	12 701 758,42 \$	12 965 722,08 \$	13 027 283,42 \$	13 057 452,15 \$
2001	13 463 863,93 \$	13 761 344,82 \$	13 830 777,75 \$	13 864 811,53 \$
2002	14 271 695,76 \$	14 605 789,80 \$	14 683 829,86 \$	14 722 091,00 \$
2003	15 127 997,51 \$	15 502 052,93 \$	15 589 496,36 \$	15 632 377,19 \$
2004	16 035 677,36 \$	16 453 313,93 \$	16 551 022,38 \$	16 598 947,56 \$
2005	16 997 818,00 \$	17 462 947,70 \$	17 571 853,22 \$	17 625 282,24 \$
2006	18 017 687,08 \$	18 534 536,17 \$	18 655 646,68 \$	18 715 076,54 \$
2007	19 098 748,00 \$	19 671 881,00 \$	19 606 286,22 \$	19 872 254,24 \$
2008	20 244 673.38 \$	20 879 018.84 \$	21 027 895.56 \$	21 100 982.12 \$

<b>Capital:</b>	<b>5 000 000,00</b>
<b>Intérêts accumulés à date:</b>	<b>16 100 982.125</b>
<b>Montant total à date:</b>	<b>21 100 982.125</b>

L'information et les calculs interactifs sont des outils d'aide à la gestion et sont utilisées à des fins personnelles. Je ne peut garantir leur exactitude ni leur applicabilité à une situation particulière. Je vous encourageons à consulter un professionnel pour toute question concernant vos finances personnelles. Veuillez prendre note que les chiffres ci-haut mentionnés sont approximatifs mais très réalistes.